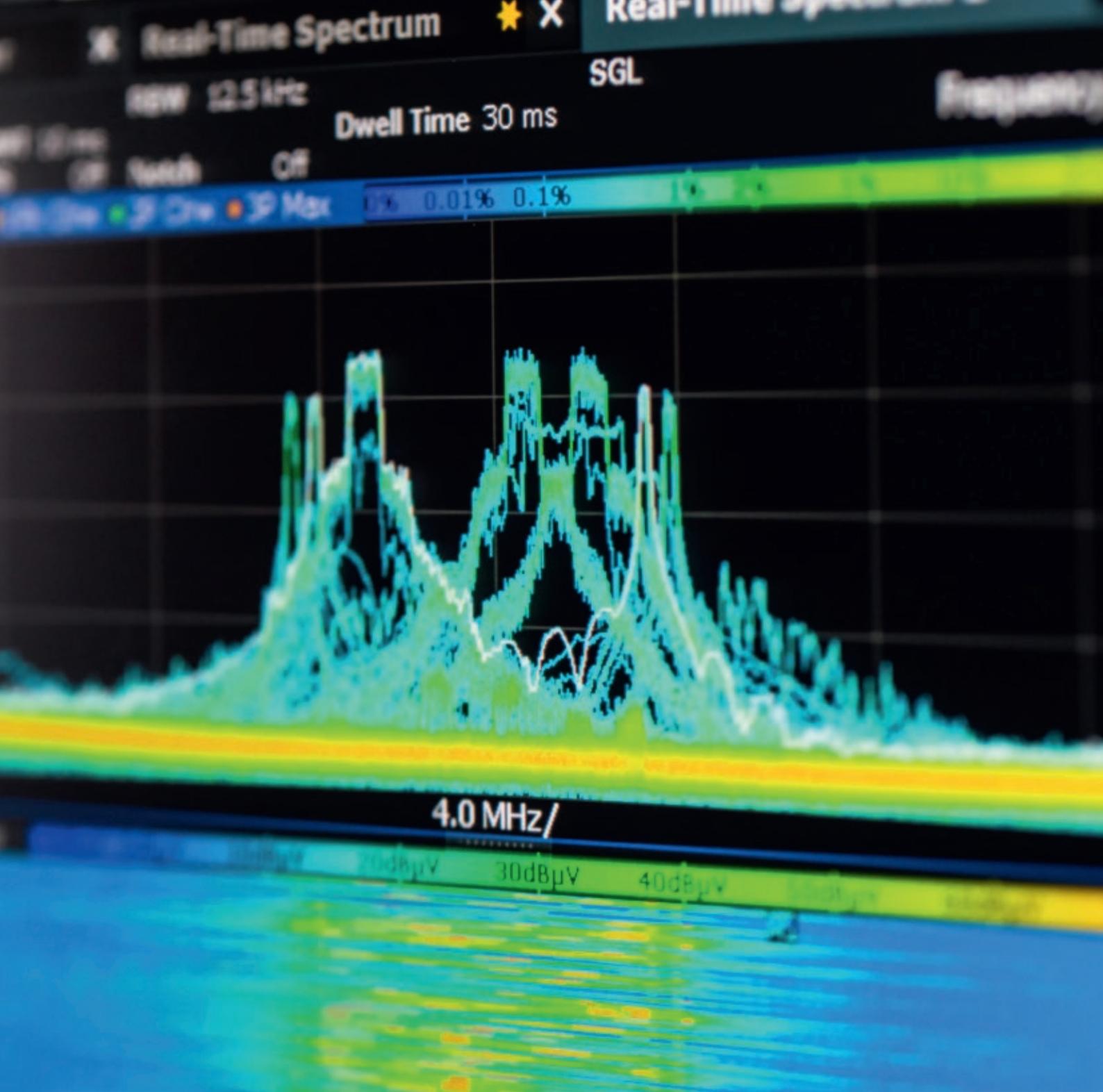


# WÜRTH ELEKTRONIK EMV-LABOR

Zur entwicklungsbegleitenden  
Prüfung und Produktoptimierung



**WÜRTH ELEKTRONIK** MORE THAN YOU EXPECT



## Kontakt

Sie sind an der Nutzung unserer Räumlichkeiten für Ihre EMV-Prüfung interessiert?  
Dann kontaktieren Sie direkt Ihren Ansprechpartner aus dem technischen Vertrieb  
und vereinbaren Sie einen Termin.



Bei Fragen zur Ausstattung, können Sie auch direkt unsere Spezialisten aus  
dem EMV-Labor unter folgender E-Mailadresse [emc.lab@we-online.de](mailto:emc.lab@we-online.de)  
erreichen oder schauen Sie auf [www.we-online.com/emvlabor](http://www.we-online.com/emvlabor) vorbei.

# INHALT

<b>Allgemeine Informationen</b>	<b>4</b>
Allgemeine Informationen zu den EMV-Laboren	4
Produktentwicklungsprozess	4
Optimierungsbeispiel der gestrahlten Störfeldstärke eines Prüflings	5
<b>EMV-Labor Waldenburg</b>	<b>6</b>
Vollabsorber Kammer	6
Prüfung der gestrahlten Störaussendung und Störfestigkeit	6
Schirmraum	8
Prüfung der leitungsgeführten Störaussendung und Störfestigkeit	8
Prüfung der Immunität gegen Transiente Störgrößen	9
<b>EMV-Labor München</b>	<b>10</b>
Vollabsorber Kammer	10
Prüfung der gestrahlten Störaussendung und Störfestigkeit	10
Schirmraum	12
Prüfung der leitungsgeführten Störaussendung und Störfestigkeit	12
Prüfung der Immunität gegen Transiente Störgrößen	13
<b>Entstörung im EMV-Labor</b>	<b>14</b>
<b>More Than You Expect</b>	<b>15</b>
Unser Mehrwert für Sie	15

# ALLGEMEINE INFORMATIONEN

## Allgemeine Informationen zu den EMV-Laboren

Als Spezialist im Bereich der passiven Bauelemente mit langjähriger Erfahrung in der Durchführung von Kundenschulungen im Themengebiet der Elektromagnetischen Verträglichkeit, verfügt die Würth Elektronik eiSos GmbH & Co. KG über umfassend eingerichtete EMV-Labore.

Gerne unterstützen wir Sie auch bei der Entstörung Ihres Produkts, der Auswahl geeigneter EMV-Produktnormen und bei allgemeinen Fragen zur EMV.

Die Prüfplätze der EMV-Labore stellen wir unseren Kunden zu entwicklungsbegleitenden Prüfungen zur Verfügung.  
**Sprechen Sie uns darauf an!**

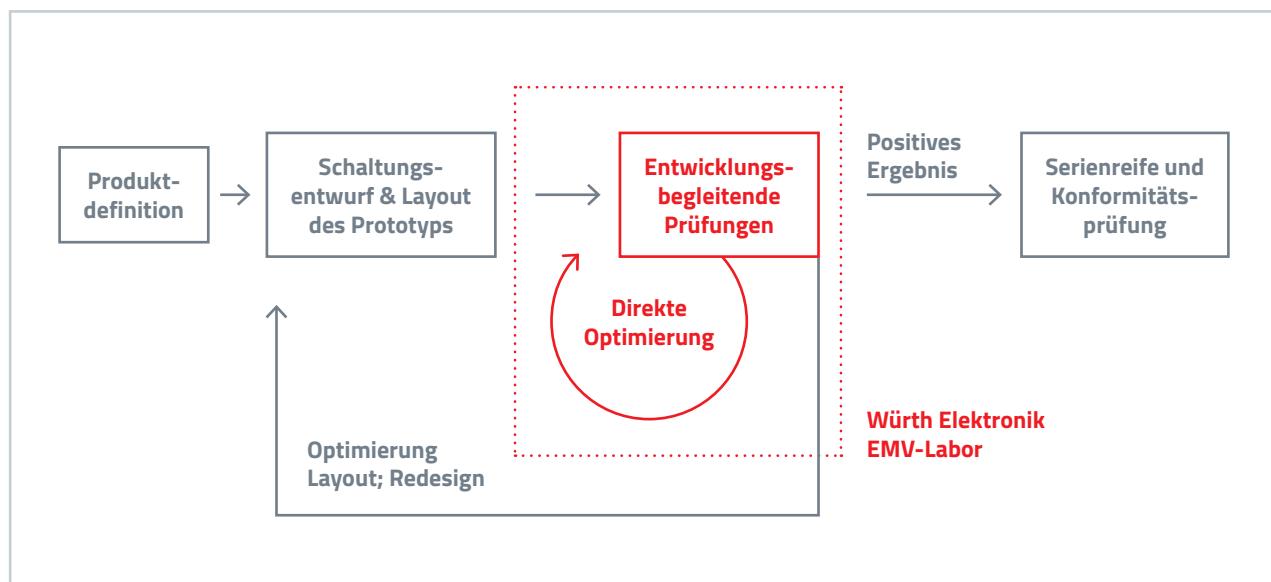
## Produktentwicklungsprozess

**Die Konformität eines Produktes mit den geltenden europäischen Richtlinien ist von dessen Hersteller zu erklären und wird gegenüber dem Verbraucher durch das CE-Zeichen dargestellt.**

Eine dieser europäischen Bestimmungen ist die EMV-Richtlinie 2014/30/EU, deren Schutzziele eingehalten werden müssen, falls ein Produkt im europäischen Binnenmarkt verkauft wird. Schon während der Produktentwicklung sollte das EMV-Verhalten des Produkts beachtet werden.

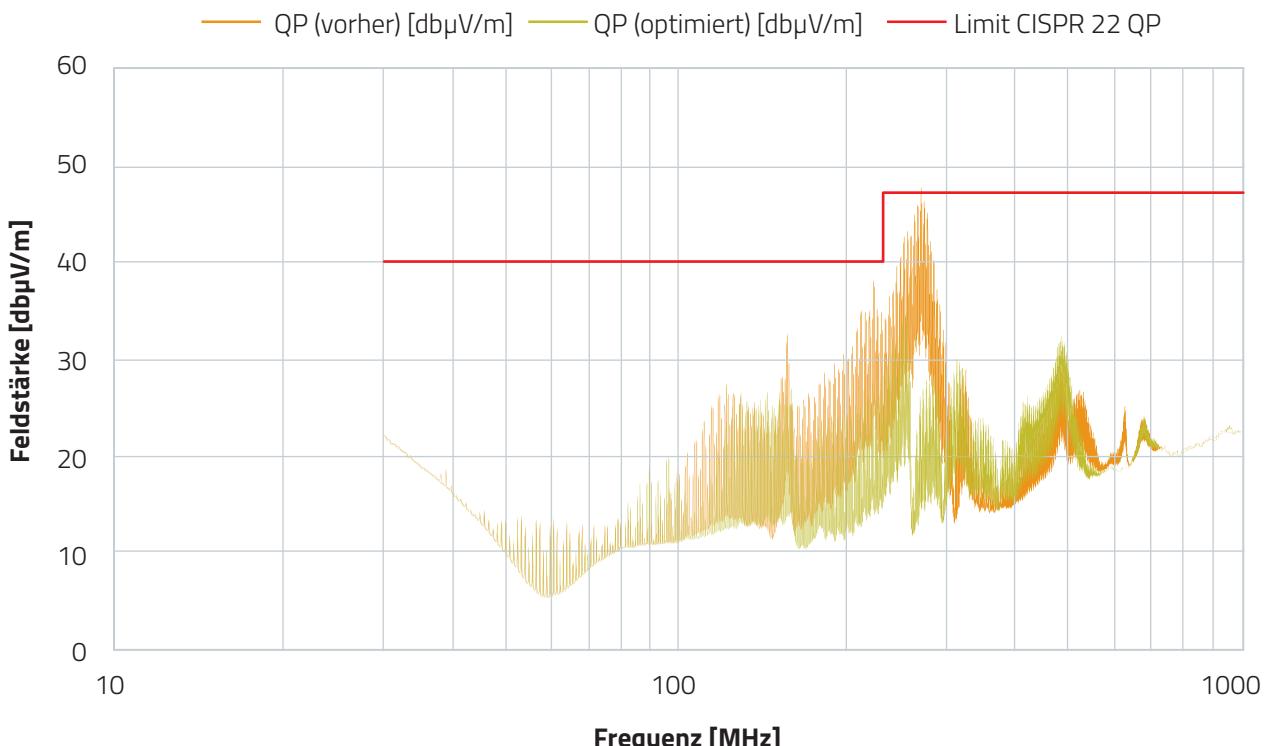
Das Durchführen von entwicklungsbegleitenden EMV-Prüfungen ist eine wichtige Maßnahme zur Reduzierung der Entwicklungskosten, da EMV-Probleme im frühen Entwicklungsstadium

lokalisiert werden. So können geeignete Gegenmaßnahmen noch kostengünstig im Produkt implementiert werden und ein Verzug im Projektplan vermieden werden. Mittels unseres großen Portfolios an Entstörbauteilen können im EMV-Labor teilweise direkt Optimierungen an Schaltungen und an Gehäusen vorgenommen werden. Bei komplexeren Änderungen unterstützen wir durch Beratung beim Redesign der Schaltung und des Layouts, der Bauteilpositionierung oder einer Konzeptänderung des Prüflings.



## Optimierungsbeispiel der gestrahlten Störfeldstärke eines Prüflings

- **Orange Kurve:** Prüfling bei erstem Test im Labor
- **Grüne Kurve:** Prüfling nach einer Optimierung im Labor



Unsere EMV-Labore befinden sich an den Standorten Waldenburg (Headquarters) und HIC München. Die EMV-Labore an beiden Standorten sind mit moderner Mess- und Prüftechnik ausgestattet für die Prüfung von Geräten für

das industrielle Umfeld und den Wohnbereich. Unter Berücksichtigung der Ausstattung und Auslastung der Labore, versuchen wir Ihre Wünsche an den Prüfstandort zu berücksichtigen.

**Auf den folgenden Seiten stellen sich unsere Standorte vor und geben einen Überblick über die verfügbaren EMV-Prüfeinrichtungen und Dienstleistungen (S. 6 – S. 13)**



# **EMV-LABOR WALDENBURG**

## **VOLLABSORBER KAMMER**

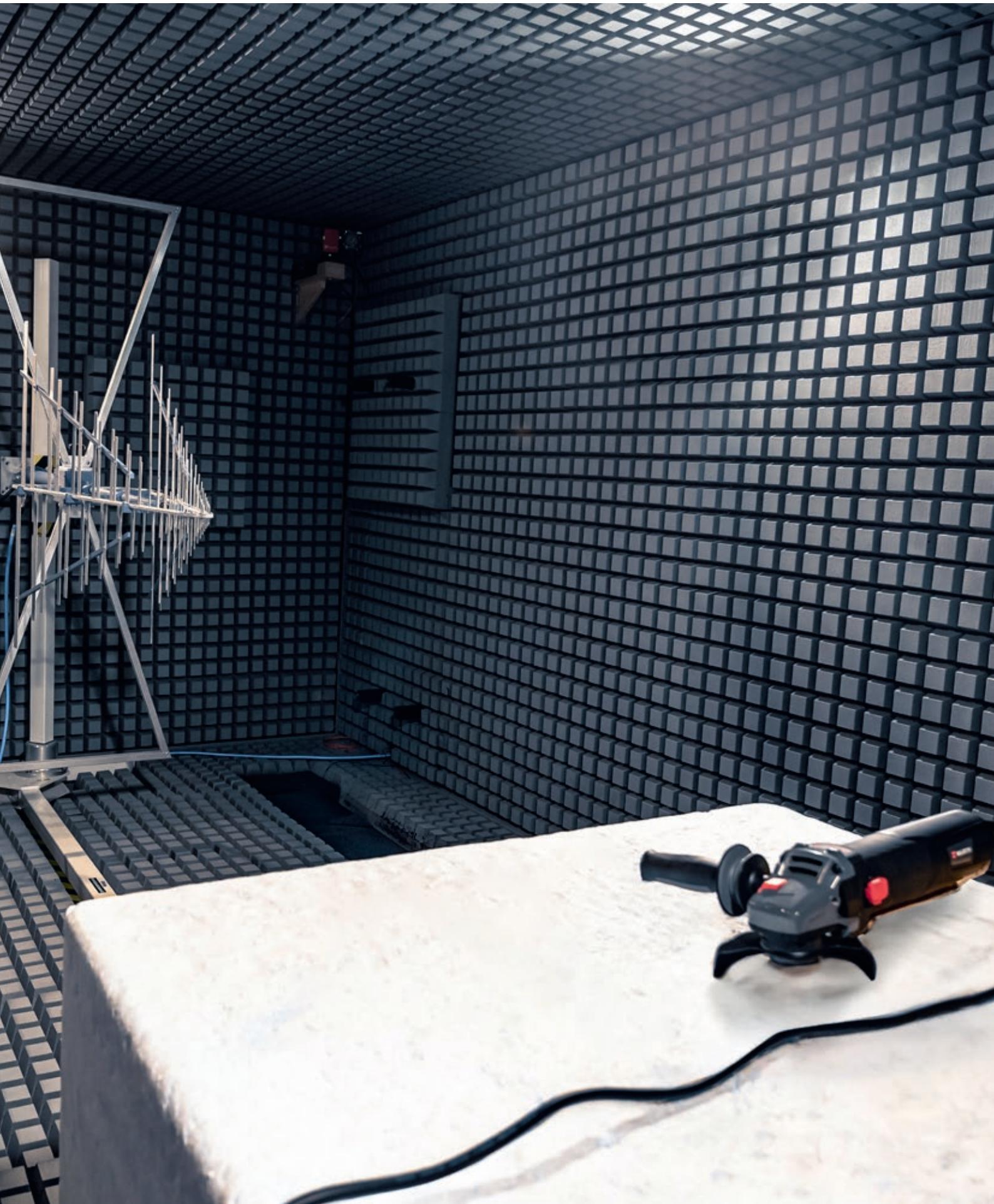
### **Prüfung der gestrahlten Störaussendung und Störfestigkeit**

**Reduzierte Distanz zwischen  
Prüfling und Antenne: 2 m**

- **Störaussendung:**
  - 30 MHz bis 6 GHz
  - Messempfänger Rohde & Schwarz ESW (8 GHz) mit FFT-Analyse und Real-Time Spectrum Analyse
  - Log-Periodische Antenne 30 MHz bis 6 GHz
- **Störfestigkeitsprüfung:**
  - 80 MHz bis 6 GHz
  - Störfestigkeitsprüfung angelehnt an IEC 61000-4-3 bis Feldstärken von 20 V/m
- **Adaptierte Automotive Monopolmessung**
  - Störaussendungsmessung von 150 kHz bis 30 MHz
  - An die Messkammer angepasster Aufbau der CISPR 25 Prüfung
- **Spezifikation Prüfling:**
  - Gewicht maximal 500 kg
  - Prüfling muss auf eine Europalette passen und darf eine maximale Höhe von 1,5 m haben



*Abb. 1: Vollabsorberkammer  
im EMV-Labor Waldenburg*



# **EMV-LABOR WALDENBURG**

## **SCHIRMRAUM**

### **Prüfung der leitungsgeführten Störaussendung und Störfestigkeit**

#### **■ Störaussendung:**

- 9 kHz bis 30 MHz
- Störaussendungsmessung nach CISPR 16-2-1
- Messempfänger Rohde & Schwarz ESW (8 GHz) mit FFT-Analyse und Real-Time Spectrum Analyse

#### **■ Spezifikation Prüfling:**

- Gewicht maximal 500 kg
- Prüfling muss auf eine Europalette passen und darf eine maximale Höhe von 1,5 m haben

#### **■ Störfestigkeitsprüfung:**

- Störfestigkeitsprüfung nach IEC 61000-4-6: Frequenzbereich 150 kHz bis 300 MHz, Einspeisung mittels Koppelnetzwerk und EM-Koppelzange
- Störfestigkeitsprüfung nach IEC 61000-4-16 von 15 Hz bis 150 kHz
- Störfestigkeit IEC 61000-4-19 auf Nachfrage

*Abb. 2: Prüfung der leitungsgeführten Störaussendung*



## Prüfung der Immunität gegen Transiente Störgrößen

### Burst- und Surge-Prüfung:

- Prüfgenerator emtest UCS 500N
- IEC 61000-4-4; Burst bis 5,5 kV
- IEC 61000-4-5; Surge bis 5 kV
- Einkopplung von Surge und Burst auf DC- und AC-Ports
- Burst-Einkopplung mittels kapazitiver Koppelzange
- Surge-Einkopplung mittels Koppelnetze auf Signalleitungen

### ESD-Prüfung:

- IEC 61000-4-2
- ESD bis 30 kV
- R/C-Netzwerk: 150 pF / 330 Ω; 150 pF / 2000 Ω

### Prüfung niederfrequente Störgrößen:

- Spannungseinbrüche und Spannungsunterbrechungen IEC 61000-4-11
- Magnetfeld mit energietechnischer Frequenz IEC 61000-4-8 bis 1000 A/m



Abb. 3: NSG 4060 zur Prüfung der niederfrequenten Störfestigkeit

# **EMV-LABOR MÜNCHEN**

## **VOLLABSORBER KAMMER**

### **Prüfung der gestrahlten Störaussendung und Störfestigkeit**

#### **Fully Anechoic Chamber: 3 m**

##### **■ Störaussendung:**

- 30 MHz bis 26 GHz
- Messempfänger Rohde & Schwarz ESW (26 GHz) mit FFT-Analyse und Real-Time Spectrum Analyse
- Antenne Rohde & Schwarz Ultralog HL562e 30 MHz bis 6 GHz
- Antenne Rohde & Schwarz Log-Periodische HL050 850 MHz bis 26,5 GHz
- Drehtisch (0 – 360°), Continous- und Stepmode

##### **■ Störfestigkeitsprüfung:**

- 80 MHz bis 6 GHz
- Störfestigkeitsprüfung nach IEC 61000-4-3 bis Feldstärken von 20 V/m
- 80 MHz – 2,7 GHz, 20V/m
- 2,7 GHz – 6 GHz, 10V/m

##### **■ Spezifikation Prüfling:**

- Tischgeräte



*Abb. 4: Vollabsorber Kammer München  
© Fotograf: Mike Müller | SamPlay*



# EMV-LABOR MÜNCHEN

## SCHIRMRAUM

### Prüfung der leitungsgeführten Störaussendung und Störfestigkeit

#### ■ **Störaussendung:**

- Störaussendungsmessung nach CISPR 16-2-1
- Frequenzbereich 9 kHz bis 30 MHz

#### ■ **Spezifikation Prüfling:**

- Tischgeräte

#### ■ **Störfestigkeitsprüfung:**

- Störfestigkeitsprüfung nach IEC 61000-4-6
- Frequenzbereich 150 kHz bis 250 MHz
- Einspeisung mittels Koppelnetzwerk und EM-Koppelzange

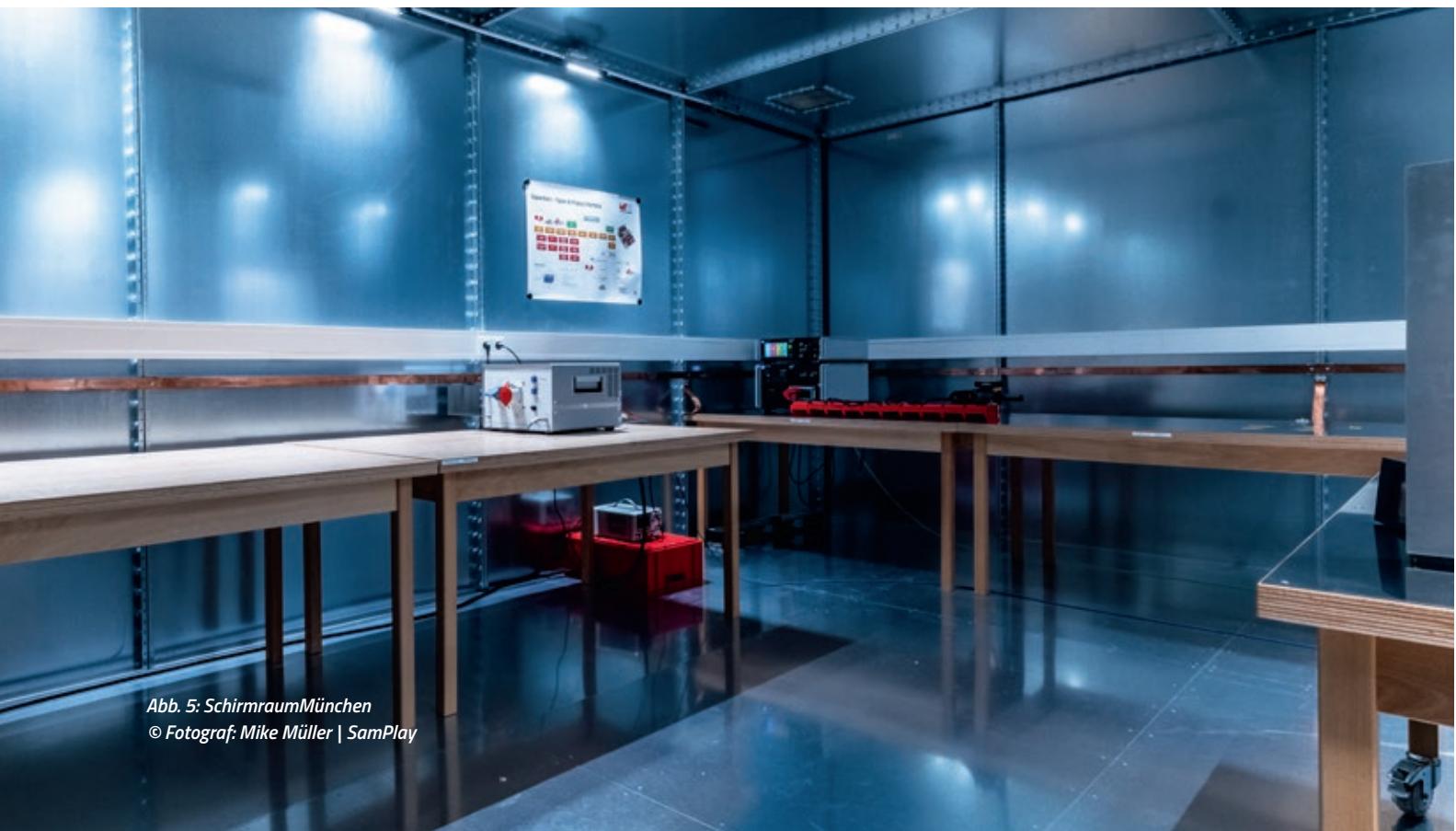


Abb. 5: SchirmraumMünchen  
© Fotograf: Mike Müller | SamPlay

## Prüfung der Immunität gegen Transiente Störgrößen

### Burst- und Surge-Prüfung:

- Prüfgenerator AMETEK NX5
- IEC 61000-4-4; Burst bis 5,5 kV
- IEC 61000-4-5; Surge bis 5 kV
- Einkopplung von Surge und Burst auf DC- und AC-Ports
- Burst-Einkopplung mittels kapazitiver Koppelzange

### ESD-Prüfung:

- ESD generator AMETEK NSG435
- IEC 61000-4-2
- ESD bis 16,5 kV
- R/C-Netzwerk: 150 pF / 330 Ω
- Air-discharge: 200 V to 16.5 kV
- Contact-discharge: 200 V to 9 kV



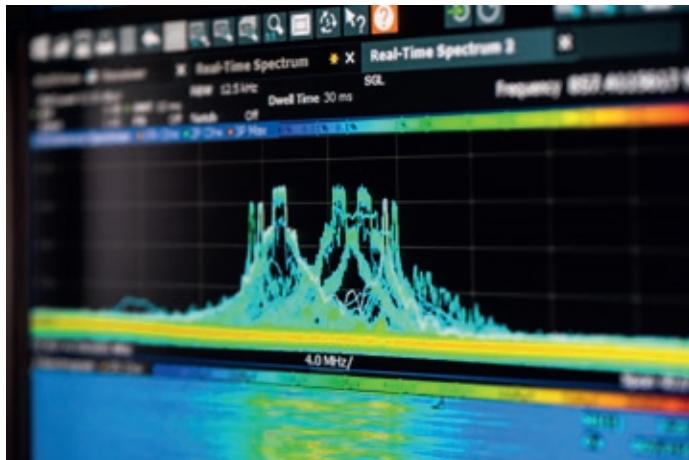
Abb. 6: Surge-Prüfung

eines Winkelschleifers

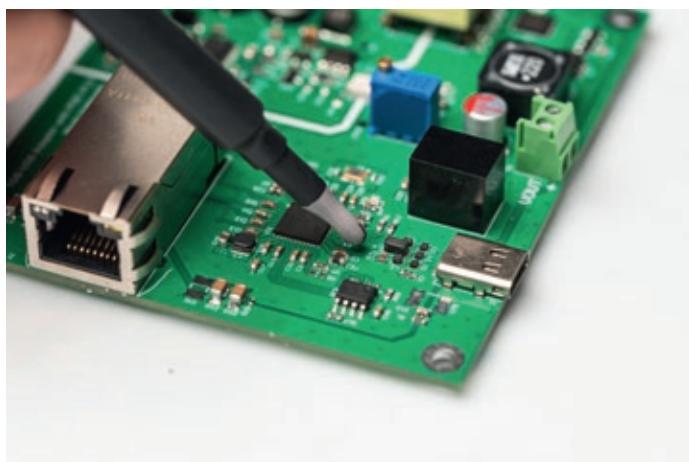
© Fotograf: Mike MüllerSamPlay

# ENTSTÖRUNG IM EMV-LABOR

**Wir bieten Unterstützung bei der Entstörung Ihrer Baugruppe vor Ort.  
Die schnelle und effektive Identifizierung der Störer erfolgt mit modernster  
Messtechnik und bewährter Methodik.**



**Signalanalyse** mittels  
Real-Time Spectrumanalyse.



Einsatz von **Nahfeldsonden**  
zur Ermittlung der Störquelle.



Optimierung eines Schirmgehäuses  
mittels leitfähigem **Klebeband**.

# **MORE THAN YOU EXPECT: UNSERE MEHRWERTE VOM DESIGN-IN BIS ZUR LANGZEITVERFÜGBARKEIT**

## **ENTWICKLUNG/ PROTOTYPENPHASE**

- Kostenloser Musterservice innerhalb von 24 – 48 h
- Online-Plattform **REDEXPERT**
- Design-In Unterstützung
- Application Notes
- Referenzdesigns mit allen führenden IC-Herstellern
- Seminare, Webinare, Inhouse-Seminare und Video-on-Demands
- Design Kits mit kostenloser Wiederbefüllung
- Bauteilbibliotheken
- Applikationshandbücher als Hardcopy & eBook

## **VORSERIE/ANLAUFPHASE**

- Keine Mindestbestellmenge
- EMV-Laborregale
- Beratung durch unsere Vertriebsmitarbeiter und FAEs
- Re-Reeling
- Suchmaschine für EMV-Labore

## **SERIENPRODUKTION**

- Vor-Ort-Unterstützung in 50 Ländern durch unsere technischen Vertriebsmitarbeitende und FAEs
- Alle Katalogprodukte ab Lager verfügbar
- Logistikkonzepte

## **AFTER SALES SERVICE**

- Smart PCN
- Langzeitverfügbarkeit der Bauelemente





DIE NECKARPRINZEN 919912612245900.P

**WÜRTH ELEKTRONIK** MORE THAN YOU EXPECT